



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVI] MBABANE, Friday, March 31st., 1978 [No. 882

CONTENTS

| No. | | Page |
|------------|-----------------------------|-------------|
| | ADVERTISEMENTS | 718 |

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART B — ORDERS

KING'S ORDERS-IN-COUNCIL

| | | |
|----|---|----|
| 2. | Appropriation (1978/79) Order, 1978 | S1 |
|----|---|----|

PART C — LEGAL NOTICES

| | | |
|-----|---|----|
| 13. | Corrigendum — The Road Toll Regulations, 1978 | S3 |
|-----|---|----|

NOTICES

Notice is hereby given that an application has been made by Jennet Mabuza of P.O. Box 196, Mbabane for a grant of a Produce and Handiwork Vendors Licence to operate at Msunduzi Market under the style "VEGETABLE VENDOR" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Alice Hlophe of P.O. Box 449, Mbabane for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's Licence to operate at Msunduzi Market under the style "VENDOR" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Angela M. Dlamini of P.O. Box 844, Manzini for a grant of a Driving Instructor's Licence to operate at Mbabane under the style "DRIVE A CAR SCHOOL OF MOTORING" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Emily Sukati of P.O. Box 33, Lobamba for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Mbabane sub-district under the style "BUHLE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mlungisi Fakudze of P.O. Box 285, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Hhohho District under the style "INGQAYIZIVELE KA NGWANE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Themba Hlophe of P.O. Box 4, Mbabane for a grant of a Street Vendor's Licence to operate at Mbabane under the style "CHRISTIAN BOOKS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Solomon Bhembe of P.O. Box 1541, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Forbes Reef Farm under the style "THANDABANTU FORBES REEF STORE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 18th April, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing as well as with the applicant on or before Friday the 14th April, 1978 not later than 4.00 p.m.

A. A. MAMBA

District Commissioner.

O/No. G. 3928

P.190 31.3.78.

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Neels-Scott Holdings (Pty) Limited c/o P.O. Box 283, Mbabane for the grant of a tea-room licence to operate at Plot 86, Johnson Street, Mbabane under the style "SWAZIBURGER" will be heard at the office of the District Commissioner Mbabane, on Tuesday the 2nd May, 1978 at 10 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 28th April 1978 not later than 4.00 p.m.

A. A. MAMBA

District Commissioner.

P.187 31.3.78.

NOTICE

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this Notice.

AGNES SIBONGILE SHONGWE,
Executor Dative,
c/o Musa Shongwe,
P.O. Box 934,
Mbabane.

P188 31-3-78

NOTICES

SWAZILAND COMPANIES ACT. NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned companies

Far Engineering (Proprietary) Limited

Duxor (Proprietary) Limited

incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business, and are not in operation. The names of the aforesaid companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the companies dissolved.

W. A. RUDD

Registrar of Companies.

O/No. G3930

P.191 31.3.78.

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Mr. Elijah Zwane of Ekuphumleni School, P/B. Hlatikulu for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni District under the style "EMANGWENI PEDLAR'S", will be heard in the Hlatikulu Court House on Wednesday 12th April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Lillian Siphepho of P.O. Box 21, Hlatikulu for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni District under the style "THEM-BELA PEDLARS", will be heard in the Hlatikulu Court House on Wednesday 12th April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Michael Dlamini of P.O. Box 99, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Buseleni area Hlatikulu Shiselweni District under the style "BUYA UTENTELE TRADING STORE", will be heard in the Hlatikulu Court House on Wednesday 12th April, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before 10th April, 1978 not later than 4.00 p.m.

R. B. S. HADZEBE

Licencing Officer,

Hlatikulu.

O/No. G 3932

P.195 31.3.78

NOTICE

TAKE NOTICE that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 136/1963 Sw. dated 31st August, 1963 passed by Garnet Pendray in favour of Solomon Dhlamini (Born on the 11th June, 1911) in respect of Certain Portion 63 of the Farm Trelawney Park No. 868, situate in the Manzini District, Swaziland; Measuring 1074 Square Metres;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge such objection in writing with the undersigned and with the Registrar of Deeds for Swaziland within three weeks of the last publication of this notice.

VAN HEERDEN & CO.

Applicant's Attorneys,

Mutual Building,

Box 23, MANZINI.

P194 2x7-4-78

NOTICE

ESTATE OF THE LATE MADELEINE LUCY FOSS. A HOUSEWIFE OF UVONGO.
SOUTH AFRICA.

ESTATE NO. 2804.

In terms of Section 51 bis of Act 28 of 1902 notice is hereby given that a copy of the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate specified above will be open for inspection of all interested persons for a period of 21 days from date of publication hereof at the offices of the Master of the High Court Mbabane.

BARCLAYS BANK OF SWAZILAND LTD.,
P.O. Box 50,
Mbabane.

D185 31-3-78

NOTICE

Notice is hereby given that MAFUTENI (PROPRIETARY) LIMITED trading as MAFUTENI TRADING STORE intends to lease its General Dealers business and Petrol Station conducted at the intersection of the Manzini/Siteki and Balegane main roads on the farm Mafuteni to EDWIN LITCHFIELD, P.O. Box 991, Manzini, which will carry on the business under the same name as from the date of the last of three publications of this Notice or from the date on which the licences pertaining to the business are transferred.

CARLSTON AND COMPANY,
Mutual Building,
Nkoseluhlaza Street,
P.O. Box 143,
MANZINI.

P. 172 3x7.4.78.

NOTICE

ESTATE OF THE LATE PERCY PLEASANT (PLEASANT) HEARY. A CLERK OF
MHLUME SWAZILAND. Married out of Community of Property under English Law, marriage
having been conducted in Hluti.

ESTATE NO. 2840.

In Terms of Section 51 bis of Act 28 of 1902 notice is hereby given that a copy of the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate specified above will be open for inspection of all interested persons for a period of 21 days from date of publication hereof at the offices of the Master of the High Court, Mbabane and the District Commissioner of Tshaneni.

BARCLAYS BANK OF SWAZILAND LTD.,
P.O. Box 50,
Mbabane.

P186 31-3-78

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Insolvency Act and the Registration of Businesses Act that the business carried on by Jean Monica Borah under the style "NGWANE FOODS" at President Centre, Manzini has been sold to West End Supply Centre (Pty) Ltd. and application will be made to the Licencing officer for the District of Manzini for transfer of the trading licence after the third appearance of this notice.

Any objection thereto must be addressed to the undersigned and the Licencing Officer, P.O. Box 13, Manzini.

CARLSTON AND COMPANY
Attorneys
Mutual Building
P.O. Box 143
MANZINI

P193 3x14-4-78

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Mr. Wilson Gule of P.O. Box 41, Pigg's Peak for a grant of a General Dealer's licence to be operated at Mshingishingini Area Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "THEMBALETHU GENERAL DEALER" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 18th of April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Simon J. K. Dlamini of c/o Robin Scott-Smith, P.O. Box 202, Manzini for a grant of a Transfer of a General Dealer's licence from Velamuva Nyamane to be operated at Ngojeni area, Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "MABIYA HIGHWAY STORE" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 18th of April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Prince Tshekedi Dlamini of P.O. Box 57, Bulembu for a grant of a Driving Instructors licence to be operated at Bulembu and Pigg's Peak Sub-District/Hhohho under the style "BULEMBU AND PIGG'S PEAK DRIVING SCHOOL" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 18th of April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given than an application by Phillip Shabangu of Emvembili Jabula Store, P/B, Piggs Peak for a grant of a Transfer of a Butchery licence to a Grocery's licence to be operated at Emvembili Area Pigg's Peak/Hhohho District under the style of "JABULA GROCERY" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 18th of April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Linah Methula of P.O. Box 8, Bulembu for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's licence to be operated at Bulembu Market Piggs Peak/Hhohho District under the style "KUTATIKHANYELA VENDORS" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 18th of April, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Mbanyana Mncina of P.O. Box 48, Pigg's Peak for a grant of a Transfer of Produce (including imported produce) and Handiwork's licence from Mr. Mashasha-ayinike G. Goenwald to be operated at Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "SWAZILAND PRODUCE" will be heard in the Pigg's Peak Courthouse on Tuesday the 18th of April, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Thursday the 13th of April, 1978 not later than 4.00 p.m.

Applicants are obliged to provide the undersigned with a cutting of their advertisements from the prescribed local press.

W. M. MAMBA
Licensing Officer, Pigg's Peak Sub-District Hhohho.

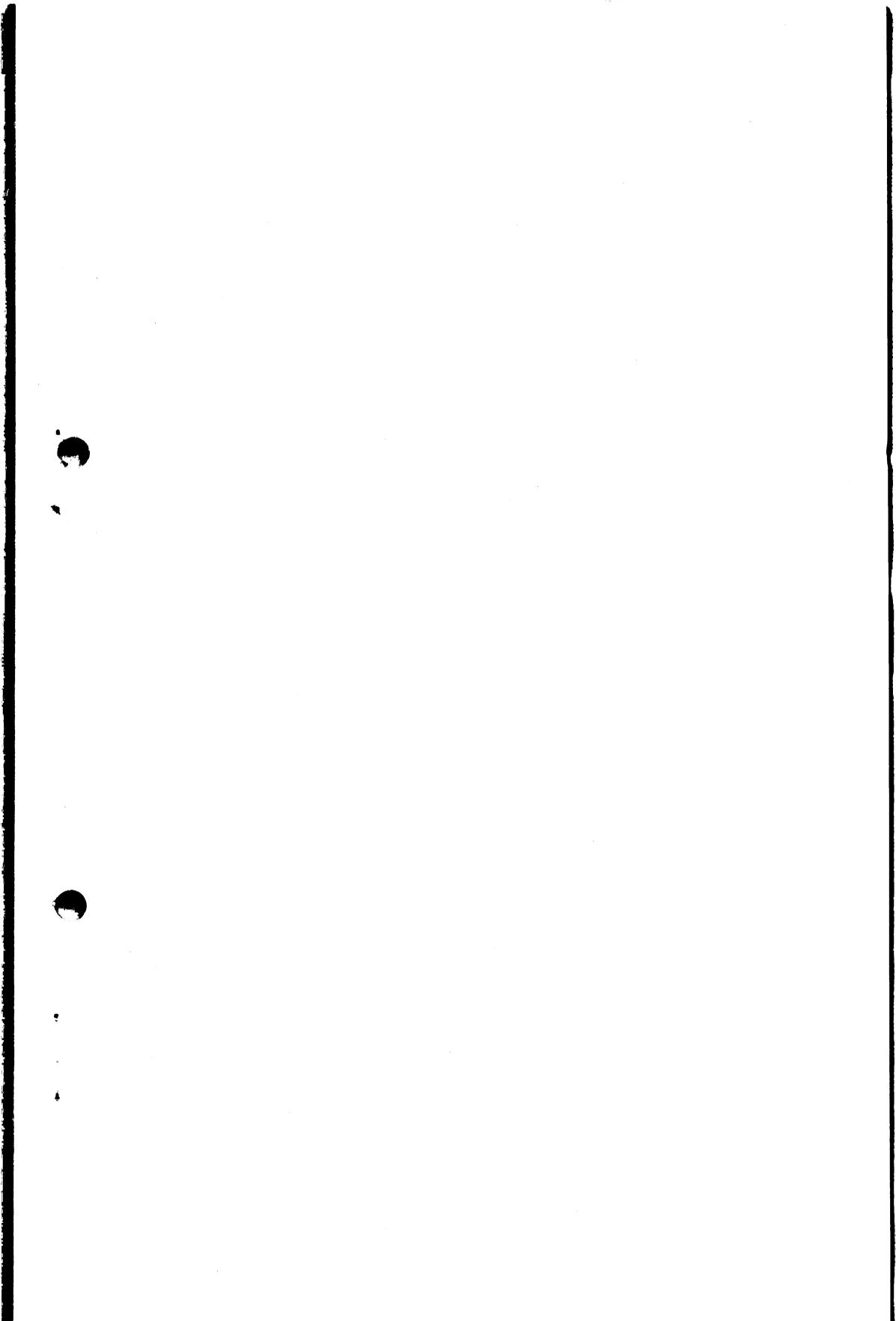
P.O. Box 26, PIGG'S PEAK.

O/No. G. 3931

P192 31-3-78

.C.

C



2.

3.

4.



SUPPLEMENT TO
THE
SWAZILAND GOVERNMENT
GAZETTE

VOL. XVII

MBABANE, Friday, March 31st., 1978

[No. 882]

CONTENTS

| No. | | Page |
|---------------------------------|---|------|
| PART B — ORDERS | | |
| KING'S ORDERS-IN-COUNCIL | | |
| 2. | Appropriation (1978/79) Order, 1978 | S1 |
| PART C — LEGAL NOTICES | | |
| 13. | Corrigendum — The Road Toll Regulations, 1978 | S3 |

APPROPRIATION (1978/79) ORDER, 1978

(King's Order-in-Council No. 2 of 1978)



I ASSENT

SOBHUZA II

King of Swaziland

28th March 1978.

A KING'S ORDER-IN-COUNCIL

entitled

A King's Order-in-Council to provide for the appropriation of a certain sum of money.

(Date of commencement: 1st April, 1978)

ENACTED by the King in collaboration with the Council.

Short title and commencement.

1. This King's Order-in-Council may be cited as the Appropriation (1978/79) Order, 1978 and shall come into force on the first day of April, 1978.

Charge to Consolidated Fund.

2. The Consolidated Fund is charged with such sum of money not exceeding in the aggregate one hundred and twenty six million, eighty seven thousand emalangeni (E126,087,000) as is required for the services of Swaziland during the year ending the thirty first day of March, 1979.

Application of Sum Appropriated (Schedule).

3. The sum appropriated by section 2 shall be applied to the services set out in the first column of the Schedule and in the respective amounts appearing in the second column of the Schedule.

S2
SCHEDULE

| 1 | 2 |
|--|-----------------------|
| <i>Services.</i> | <i>Amounts (E000)</i> |
| 02 Parliament | 188,000 |
| 03 Private and Cabinet Offices | 192,000 |
| 04 Establishments and Training | 2,977,000 |
| 06 Foreign Affairs | 1,648,000 |
| 07 Police | 3,392,000 |
| 08 Defence | 4,228,000 |
| 10 Office of the Deputy Prime Minister | 1,605,000 |
| 20 Agriculture | 4,898,000 |
| 23 Commerce and Co-operatives | 459,000 |
| 25 Industry, Mines and Tourism | 308,000 |
| 26 Geological Survey and Mines | 392,000 |
| 30 Education | 10,248,000 |
| 34 Finance and Economic Planning | 483,000 |
| 35 Treasury and Stores | 1,083,000 |
| 36 Income Tax | 240,000 |
| 39 Customs | 314,000 |
| 45 Health | 4,401,000 |
| 46 Justice | 647,000 |
| 49 Prisons | 1,790,000 |
| 50 Local Administration | 3,218,000 |
| 55 Works, Power and Communications | 4,919,000 |
| 58 Audit | 135,000 |
| 59 Civil Service Board | 50,000 |
| 60 Central Transfers | 78,272,000 |
| Total | <u>126,087,000</u> |

S3
CORRIGENDUM

LEGAL NOTICE NO. 13 OF 1978

THE ROAD TOLL REGULATIONS, 1978

(Published at Page S3 of Part 'C' of the Supplement to the Government Gazette of Friday, March 3rd, 1978, No. 878 Vol. XVI)

Form "A" referred to in Regulation 4 was inadvertently omitted and should now be inserted as hereto annexed.

MBABANE
21st March 1978.

FORM A.

Counterfoil

TR 162

Token No.

Road Fund Account

50 cents

Toll in terms of

The Road Traffic

(Amendment) Order 1977

(K.O.C. No. 23 of 1977)

Registration No.

Disc to be issued

TR 162

Token No.

ROAD FUND ACCOUNT

50 CENTS

Toll in terms of the Road Traffic

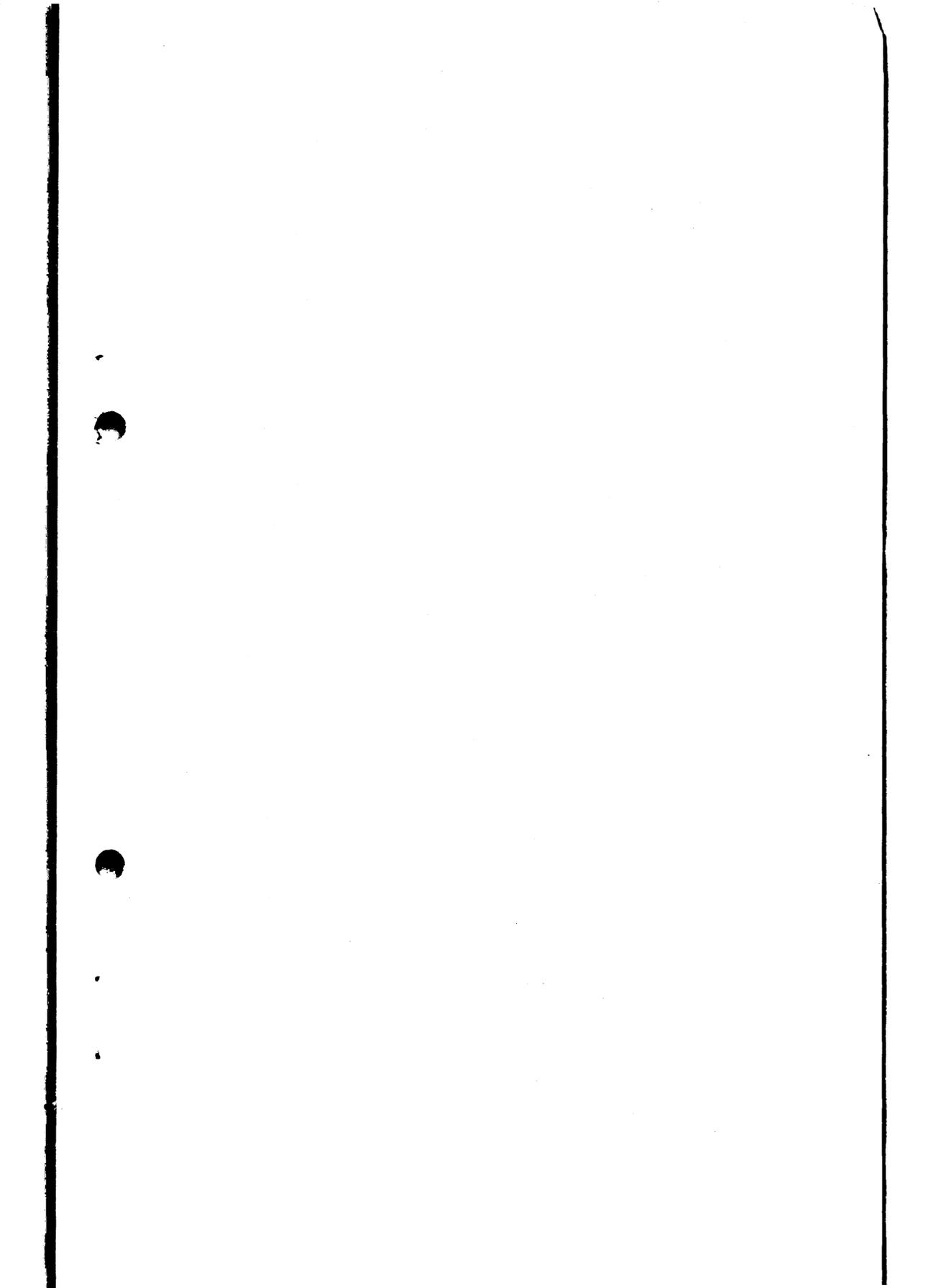
(Amendment) Order, 1977

(K.O.C. No. 23 of 1977)

Registration No.

10

11



5

2

...